

SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA BIBLIOTECA UNIVERSITÁRIA COMISSÃO POR UMA BU ACESSÍVEL



GUIA DE AUDIODESCRIÇÃO PARA IMAGENS ESTÁTICAS

Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC) Biblioteca Universitária (BU)

Campus Universitário, Acesso Trindade, Setor D 88040-900 - Florianópolis, SC Fone: (48) 3721-9310

Fax: (48) 3721-9603

Homepage: http://www.portalbu.ufsc.br

Reitor:

Ubaldo Cesar Balthazar, Prof. Dr.

Vice-reitora:

Alacoque Lorenzini Erdmann, Profa. Dra.

Diretora da Biblioteca Universitária da UFSC (BU/UFSC)

Gleide Bitencourte J. Ordovás, Bibliotecária.

Elaboração:

Comissão Por uma BU Acessível:

Clarissa Agostini Pereira, Auxiliar de Biblioteca.

Jéssica Vilvert Kloppel, Auxiliar de Biblioteca.

Juliane Fonseca Soares, Bibliotecária.

Patrícia Muccini, Pedagoga.

Suélen Andrade, Bibliotecária.

Tamara Nolasco Telles Reis, Assistente em Administração.

Vanessa Tavares Wilke, Assistente em Administração.

Verônica Pereira Orlandi, Técnica em Restauração.



Este trabalho está licenciado sob uma Licença Creative Commons – Atribuição Não Comercial 4.0 Internacional. Para ver uma cópia desta licença, visite http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/.

SUMÁRIO

1	APRESENTAÇÃO					
2	ORIENTAÇÕES	BÁSICAS	DE	AUDIODESCRIÇÃO	PARA	IMAGENS
	ESTÁTICAS					4
	REFERÊNCIAS					5

1 APRESENTAÇÃO

A Biblioteca Universitária da Universidade Federal de Santa Catarina (BU/UFSC) é vinculada à Reitoria e tem como missão "prestar serviços de informação à comunidade universitária para contribuir com a construção do conhecimento e o desenvolvimento da sociedade" (UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA, c2020a, *online*).

A BU/UFSC conta com comissões de trabalho, com o objetivo de:

discutir e deliberar sobre assuntos específicos que não estão atrelados a uma divisão ou a um serviço, necessitando de uma equipe multidisciplinar, com membros da BU e de outras unidades, quando necessário, podendo ser permanentes ou temporárias, nomeadas por portaria da Reitoria e indicadas pela direção da BU (UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA, 2016, p. 4).

A Comissão Por uma BU Acessível (CABU) surgiu em novembro de 2019, através da Portaria n. 2471/2019/GR e tem como objetivo de

informar, orientar e assessorar a equipe da Biblioteca Universitária da UFSC, quanto às questões que envolvem acessibilidade e inclusão das pessoas com deficiência, com o intuito de promover uma cultura institucional inclusiva, por meio de ações e serviços relacionados ao contexto da Biblioteca Universitária" (UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA, c2020b, *online*).

De modo atual estamos cada vez mais conectados à internet, produzindo e consumindo conteúdos digitais, como mais uma forma de compartilhar conhecimento, informar, comunicar e aproximar pessoas. Esses conteúdos devem ser acessíveis a todos, sem barreiras ao conhecimento e à informação. Assim, a CABU criou este Guia de Audiodescrição para Imagens Estáticas com intuito de promover o acesso de pessoas com deficiência.

2 ORIENTAÇÕES BÁSICAS DE AUDIODESCRIÇÃO PARA IMAGENS ESTÁTICAS

A Audiodescrição consiste em um recurso de acessibilidade que faz a tradução das imagens em palavras, de forma clara e objetiva, possibilitando que as pessoas com deficiência visual tenham a compreensão dos materiais audiovisuais e de imagens estáticas. Trata-se de uma Tecnologia Assistiva que amplia o entendimento e a participação das pessoas cegas ou com baixa visão, e que também pode favorecer outros públicos como idosos, pessoas com outras deficiências e com dislexia. A seguir, será descrito o passo-a-passo para fazer descrição de imagens.

- a) Inicie com a hashtag #ParaTodosVerem.
- b) Em seguida, informe que tipo de imagem está descrevendo. Ex: É uma fotografia? Uma pintura? Uma charge? Um convite?
- c) A partir da imagem, responda as perguntas: o quê, quem, onde e como?
 E organize as respostas para que o texto e o entendimento fiquem claros.
- d) Você pode descrever as características físicas das pessoas, roupas, as cores, as ações, os objetos, as paisagens. Porém, evite julgamentos e opiniões, como por exemplo: escrever se a pessoa é feia, ou que a pintura está mal feita.
- 1) Procure organizar a descrição da esquerda para direita e de cima para baixo, se perceber que esta dica não favorece o entendimento de determinada imagem, não use. O mais importante é que a explicação fique clara e o essencial da imagem não se perca.

REFERÊNCIAS

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA. Biblioteca Universitária. **Missão, visão, valores e objetivos estratégicos**. [Florianópolis], c2020a. Disponível em: http://portal.bu.ufsc.br/conheca-a-bu/administrativo/missao-visao-valores-e-objetivos-estrategicos/. Acesso em: 30 jun. 2020.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA. Gabinete do Reitor. **Portaria normativa nº 85/2016/GR, de 27 de setembro de 2016**. Aprova o Regimento da Biblioteca Universitária da Universidade Federal de Santa Catarina. Florianópolis: UFSC, 2016. Disponível em: http://portal.bu.ufsc.br/files/2014/09/Portaria-Normativa-85.pdf. Acesso em: 30 jun. 2020.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA. Biblioteca Universitária. Comissão Por uma BU Acessível. **Sobre a CABU**. [Florianópolis], c2020b. Disponível em: https://cabu.bu.ufsc.br/sobre-a-cabu/. Acesso em: 30 jun. 2020.